



Käyttöohje
Bruksanvisning
Kasutusjuhend
426CM





Trampoliini ja suojaverkko

Käyttöopas

Kokoonpano-ohjeet

Studsmatta och säkerhetsnät

Bruksanvisning

Monteringsanvisningar

Batuut ja kaitseümbris

Kasutusjuhend

Kokkupaneku juhised

Trampoline and Enclosure

Instruction Manual

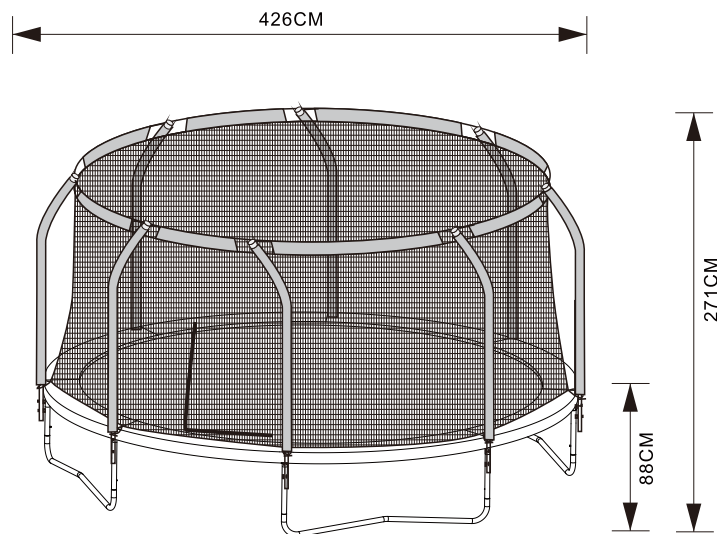
Assembly Instructions

Malli: House EB430-4

Modell: House EB430-4

Mudel: House EB430-4

Model: House EB430-4





FI

Varoitus: Enintään 150 kg
Varoitus: Aikuisen on koottava trampoliini kokoonpano-ohjeiden mukaisesti ja tarkistettava asennus ennen ensimmäistä käyttökertaa.
Varoitus: Vain yksi käyttäjä. Törmäysvaara.
Varoitus: Hypi ilman kenkiä.
Varoitus: Älä käytä mattoa, jos se on märkä.
Varoitus: Tyhjennä taskut ennen hyppimistä äläkä pidä mitään käsissäsi.
Varoitus: Hypi aina keskellä mattoa.
Varoitus: Älä syö hyppimisen aikana.
Varoitus: Älä poistu hyppäämällä.
Varoitus: Rajoita yhtämittaista käyttöä (pidä säännöllisiä taukoja).
Varoitus: Sulje verkon aukko aina ennen hyppimistä.
Varoitus: Ei sovellu alle kolmivuotiaalle lapsille riittämättömän kehitysvaiheen vuoksi.
Varoitus: Älä käytä voimakkaalla tuulella ja kiinnitä trampoliini tarvittaessa.
Varoitus: Vain ulkokäyttöön.
Ota aina yhteyttä lääkäriin ennen liikunnan harjoittamisen aloittamista.

Lue kaikki turvallisuus- ja kokoonpano-ohjeet ennen käyttöä ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten.

Suosittelemme, että trampoliinin kokoamiseen osallistuu kaksi henkilöä.
Jos haluat siirtää trampoliinia, tarvitaan vähintään kaksi henkilöä.
Nosta trampoliinia varovasti, pidä se vaakasuorassa asennossa ja vedä se haluttuun paikkaan.
Jos trampoliini siirretään kauas, se tulee purkaa ja koota uudelleen, jotta se ei vahingoitu.
Jos trampoliinia ei käytetä pitkään aikaan, se tulee purkaa ja pakata. Säilytä kuivassa paikassa.
Seuraa kokamisohjeita huolellisesti.
Tätä trampoliinia ei ole tarkoitettu kaivettavaksi maahan.

Turvallisuusohjeet:

Tämä trampoliini on tarkoitettu kotikäyttöön, ja sitä saa käyttää vain ulkona.
Omistaja tai valvova henkilö on vastuussa siitä, että kaikille käyttäjille tiedotetaan riittävällä tavalla turvallisuustekijöistä.
Älä käytä trampoliinia ilman aikuisen asiantuntevaa valvontaa.

Trampoliinia saa käyttää korkeintaan yksi henkilö kerrallaan. Trampoliini on suunniteltu vain yhdelle henkilölle! Kaksi ihmistä ei saa koskaan käyttää trampoliinia samanaikaisesti! Se lisää vakavan loukkaantumisen, kuten niskan murtumisen tai halvaantumisen, riskiä.

Älä tee voltteja! Voltit lisäävät riskiä laskeutua pää tai niska edellä, mikä voi johtaa vakaviin vammoihin tai jopa kuolemaan.
Rajoita yhtämittaista käyttöä (pidä säännöllisiä taukoja).
Hypi trampoliinin keskellä. Trampoliinin pehmustettuun reunaan osuminen voi aiheuttaa vammoja, sillä sitä ei ole suunniteltu hyppimiseen tai astumiseen.
Ole aina varovainen kiivetessäsi trampoliinille, jotta vältät jousiin tarttumisen tai runkoon osumisen.
Varmista aina, että pehmustettu reuna on asennettu oikein ja että se peittää rungon ja jouset loukkaantumisen välttämiseksi. Älä hyppää alas trampoliinilta. Kiipeä varovasti alas loukkaantumisen välttämiseksi.
Kaikkien käyttäjien tulisi olla tietoisia omista rajoituksistaan. Vakavan loukkaantumisen riski on otettava vakavasti. On tärkeää taivuttaa polvia alas tultaessa, jotta saavutetaan paras mahdollinen hallinta. Hyppää ylös ja tule alas samaan paikkaan. Näin saat parhaan hallinnan. Tähtää keskellä olevaan merkkiin. Varmista, että hallitset hyppysi täysin, ennen kuin yrität vaikeampia hyppyjä.
Älä käytä trampoliinia alkoholin, lääkkeiden tai huumeiden vaikutuksen alaisena. Tämä lisää huomattavasti loukkaaturmisriskiä, koska koordinaatio, arvostelukyky ja reaktioaika heikkenevät.
Älä tupakoi trampoliinin käytön aikana.
Älä käytä trampoliinia, jos kärsit korkeasta verenpaineesta.
Älä käytä trampoliinia, jos olet raskaana.
Älä koskaan hyppää trampoliinille katolta tai muista korkeista paikoista. Tämä lisää loukkaaturmisriskiä.
Älä vedä itseäsi ylös trampoliinille pehmustetusta reunasta.
Älä käytä trampoliinia, jos se on märkä. Trampoliinista tulee liukas, mikä lisää hyppääjän putoamisen ja loukkaantumisen riskiä.
Älä käytä trampoliinia kovassa tuulessa. Tämä voi aiheuttaa hyppääjän epätasapainon ja siten vakavia vammoja.
Tarkasta trampoliini vikojen varalta ennen käyttöä JOKA kerta.
Kivistä kiinnikkeet ja tarkista säännöllisesti, että kaikki siteet on sidottu oikein.
Vaihda kaikki kuluneet tai vialliset osat. Korjaa mahdolliset puutteet. Varmista, että trampoliinissa ei ole kasvustoja, maa-ainesta tai muuta likaa.
Trampoliinilla ei saa käyttää kenkiä, saappaita tai muita jalkineita.
Varmista, että vaatteissasi ja taskuissasi ei ole teräviä esineitä, kun käytät trampoliinia.
Älä päästä lemmikkejä trampoliinille. Terävät kynnet voivat vahingoittaa trampoliinin pintaa.
Jos käytät tikkaita trampoliinille nousemiseen ja sieltä poistumiseen, varmista, että trampoliinia ei käytetä ilman valvontaa!
Poista tarvittaessa tikkaat.
Älä käytä trampoliinia pimeän tultua.





F1

Varmista, että verkon vetoketju pysyy kiinni, kun trampoliini on käytössä.
Muista, että verkkoa ei ole tarkoitettu siihen, että sitä vasten hypätään vauhdin ottamiseksi!
Vain yksi käyttäjä kerrallaan törmäysvaaran vuoksi.
Voltit eivät ole sallittuja.
Käyttö edellyttää aikuisen valvontaa.
Tarkista kaikki pulttien ja terävien reunojen suojukset ja vaihda ne tarvittaessa

Ennen kokoamista:

Trampoliinin yläpuolella on oltava vähintään 7,3 metrin vapaa tila, eli tämän alueen on oltava vapaa kaikenlaisista esineistä.
Trampoliini on sijoitettava tasaiselle ja vaakasuoralle alustalle.
Pinta ei saa olla betonia, laattoja, asfalttia tai muuta kovaa pintaa.
Trampoliinin alle ei saa sijoittaa esineitä.
Trampoliini on sijoitettava sopivalle etäisyydelle (vähintään 2 m) sähköjohdoista, uima-altaista, aidoista, puista ja oksista, kiipeilytelineistä sekä muista esineistä.
Muutokset tai lisävarusteiden lisääminen ilman valmistajan ohjeita on kielletty.

Kunnossapito:

Puhdista trampoliinin pinta kostealla liinalla kasvustojen ja muun lian poistamiseksi. Pyyhi sitten kuivalla liinalla. Älä käytä trampoliinia, ennen kuin se on täysin kuiva. Älä käytä puhdistusaineita tai muita kemikaaleja tuotteen puhdistamiseen. Kiristä kaikki kiinnikkeet säännöllisesti ja varmista, että matto on asennettu oikein.
Tarkista säännöllisesti, että verkko on asennettu oikein.
Kiristä asennustarvikkeet.
Tarkasta trampoliinin osat ja verkko vikojen varalta ennen käyttöä JOKA kerta. Vaihda rikkiinäiset osat uusiin.
Kiristä kiinnikkeet ja tarkista säännöllisesti, että kaikki siteet on sidottu oikein.
Ennen kauden alkua tarvitaan huoltoa.
Säännöllistä huoltoa tarvitaan. Säännöllisen huollon laiminlyönti voi aiheuttaa käyttäjille loukkaantumisriskin.
Tarkista kaikkien mutterien ja pulttien kireys säännöllisesti ja kiristä niitä tarvittaessa.
Tarkista, että kaikki jousikuormitetut liitoskohdat ovat ehjät eivätkä voi irrota käytön aikana.
Säilytä nämä huolto- ja kokoamisohjeet!
Turvaverkko tulee vaihtaa kolmen vuoden välein.

Lisätietoja:

Suosittelemme trampoliinin kiinnittämistä kovalla tuulella. Sido trampoliini alas trampoliinin reunaan kiinnitetyillä köysillä.
Sido trampoliini kiinni vähintään kolmesta kohdasta tasaisesti eri puolilta trampoliinin runkoa. Älä tee kiinnitystä jalkoihin, sillä ne voivat mennä vinoon ja pilata trampoliinin. Pura trampoliini tarvittaessa ja siirrä se kokonaan pois. Jos trampoliinia ei ole kiinnitetty kovassa tuulessa, voi aiheutua suuri vaara.





Varning! Max 150 kg*
Varning! Studsmattan ska monteras av en vuxen enligt monteringsanvisningarna och därefter kontrolleras innan den används för första gången.
Varning! Endast en användare åt gången. Risk för kollision.
Varning! Hoppa utan skor.
Varning! Använd inte studsmattan när den är våt.
Varning! Töm fickor och händer innan du hoppar.
Varning! Hoppa alltid i mitten av mattan.
Varning! Åt inte medan du hoppar.
Varning! Hoppa inte ut ur studsmattan.
Varning! Begränsa den kontinuerliga användningstiden (ta regelbundna pauser).
Varning! Stäng alltid öppningen i nätet innan du hoppar.
Varning! Ej lämplig för barn under 3 år, på grund av bristande förmåga.
Varning! Använd inte studsmattan vid hård vind och säkra studsmattan.
Varning! Ska endast användas utomhus.
Rädgör alltid med en läkare innan du utför någon form av fysisk aktivitet.

Läs igenom alla säkerhetsanvisningar och monteringsanvisningar före användning och spara dem för framtida bruk.

Vi rekommenderar att två personer utför monteringen av studsmattan.
Om studsmattan ska flyttas krävs minst två personer.
Lyft studsmattan försiktigt, håll den horisontellt och dra den till önskad plats.
Om studsmattan ska flyttas långt bör den monteras ner och monteras ihop på nytt för att säkerställa att den inte skadas.
Om studsmattan inte ska användas under en längre tid bör den monteras ner och packas undan. Förvara på en torr plats.
Följ monteringsanvisningarna noggrant.
Denna studsmatta är inte avsedd att grävas ner i marken.

Säkerhetsanvisningar:

Denna studsmatta är avsedd för hemmabruk och får endast användas utomhus.
Ägaren eller den person som övervakar ansvarar för att se till att alla användare är tillräckligt informerade i fråga om säkerheten.
Använd inte studsmattan utan uppsikt av en vuxen och sakkunnig person.

Studsmattan får inte användas av fler än en person åt gången. Studsmattan är endast avsedd för en person! Två personer får aldrig använda studsmattan samtidigt! Detta ökar risken för skador, som bruten nacke, förlamning etc.

Gör inte kullerbyttor! Kullerbyttor ökar risken för att landa på huvudet eller nacken, vilket kan leda till allvarliga skador eller till och med dödsfall.
Begränsa den kontinuerliga användningstiden (ta regelbundna pauser).
Hoppa i mitten av mattan. Om du slår i den vadderade kanten på studsmattan kan du skada dig, eftersom den inte är avsedd att hoppa eller trampa på.
Var alltid försiktig när du klättrar upp på studsmattan så att du inte fastnar i fjädrarna eller slår i ramen.
Se alltid till att den vadderade kanten är korrekt monterad och täcker ramen och fjädrarna för att undvika skador. Hoppa inte ner från studsmattan.
Klättra försiktigt ner för att undvika skador.
Alla användare bör vara medvetna om sina begränsningar. Risken för allvarliga skador ska tas på allvar. Det är viktigt att böja på knäna när du landar för att uppnå bästa möjliga kontroll. Hoppa upp och ner på samma ställe – det ger den bästa kontrollen.
Sakta på markeringen i mitten. Få full kontroll över dina hopp innan du försöker dig på svårare hopp.
Använd inte studsmattan när du är påverkad av alkohol, läkemedel eller andra droger. Detta ökar risken för skador dramatiskt eftersom koordinations-, omdöme och reaktionstid påverkas.
Rök inte när du använder studsmattan.
Använd inte studsmattan om du lider av högt blodtryck.
Använd inte studsmattan om du är gravid.
Hoppa aldrig ner på studsmattan från tak eller andra upphöjningar. Detta ökar risken för skador.
Drag dig inte upp på studsmattan i den vadderade kanten.
Använd inte studsmattan om den är våt. Mattan blir hal och det ökar risken för att hopparen ramlar och skadar sig.
Använd inte studsmattan i hård vind. Detta kan leda till att hopparen tappas balansen och därmed till allvarliga skador.
Kontrollera att studsmattan inte har skador före VARJE användning.
Drag åt alla fästen och kontrollera regelbundet att alla rep är ordentligt knutna.
Byt ut alla slitna eller skadade delar. Åtgärda alla eventuella fel. Se till att studsmattan är fri från alger, jord etc.
Använd inte skor, stövlar eller annan fotbeklädnad på studsmattan.
Se till att det inte finns vassa föremål i kläder och fickor när du använder studsmattan.
Låt inte husdjur vistas på studsmattan. Vassa klor kan skada mattan.
Om du använder stegar för att ta dig upp på och ner från studsmattan, se till att studsmattan inte används utan övervakning!
Ta bort stegen, om möjligt.
Använd inte studsmattan i mörker.





SE

Se till att blixtlåset på nätet hålls stängt när studsattan används.
Kom ihåg att nätet inte är avsett för att hoppa i för att få mer fart eller för att starta snabbare!
Endast en användare åt gången på grund av kollisionsrisk.
Inga kullerbyttor är tillåtna.
Uppsikt av en vuxen krävs.
Kontrollera alla skydd för bultar och vassa kanter och byt ut dem vid behov.

Innan du monterar:

Det ska finnas minst 7,3 meter fri höjd ovanför studsattan, dvs. detta område ska vara fritt från föremål av alla slag.
Studsattan ska placeras på ett plant och jämnt underlag.
Underlaget får inte vara betong, stenplattor, asfalt eller annat hårt underlag.
Inga föremål får placeras under studsattan.
Studsattan ska placeras på lämpligt avstånd (minst 2 m) från elkablar, simbassänger, staket, träd och grenar, klätterställningar och andra föremål.
Inga modifieringar eller tillägg av tillbehör är tillåtna utan anvisningar från tillverkaren.

Underhåll:

Rengör studsattan med en fuktig trasa för att avlägsna eventuella alger, smuts etc. Torka sedan med en torr trasa. Använd inte studsattan förrän den är helt torr. Använd inte rengöringsmedel eller andra kemikalier för att rengöra produkten. Dra åt alla fästen regelbundet och se till att mattan är korrekt monterad.
Kontrollera regelbundet att nätet är korrekt monterat.
Dra åt monteringsfästena.
Kontrollera att studsattans delar och nätet inte har skador före VARJE användning. Byt ut alla eventuella trasiga delar.
Dra åt alla fästen och kontrollera regelbundet att alla rep är ordentligt knutna.
Före en ny säsong inleds krävs underhåll.
Regelbundet underhåll krävs. Försummelse av regelbundet underhåll kan medföra skaderisk för användarna.
Kontrollera regelbundet att alla muttrar och bultar är ordentligt åtdragna och dra åt vid behov.
Kontrollera att alla fogar med fjädrar (utlösningfjädrar) fortfarande är intakta och att de inte kan rubbas under leken.
Spara dessa anvisningar för underhåll och montering!
Säkerhetsnätet ska bytas ut vart tredje år.

Ytterligare information:

Vi rekommenderar att studsattan säkras vid hård vind. Spänn fast studsattan med rep som är fästa i mattan.
Spänn fast studsattan på minst tre ställen som är jämnt fördelade runt studsattans ram. Fäst inte benen eftersom de kan bli felriktade och förstöra studsattan. Montera ner eller ta bort studsattan helt om så krävs. Studsmattan kan orsaka stor fara om den inte är säkrad vid kraftig vind.





Hoiatus! Max 150 kg
Hoiatus! Batuuti tohib kokku panna ainult täiskasvanu ja seda tuleb teha kokkupaneku juhiste kohaselt. Enne esimest kasutuskorda peab täiskasvanu kontrollima, et kõik oleks korras.
Hoiatus! Ainult üks hüppaja korraga. Kokkupõrkeohu.
Hoiatus! Hüppake ilma jalatsiteta.
Hoiatus! Ärge kasutage batuudimatti, kui see on märg.
Hoiatus! Enne hüppamist tühjendage taskud ja eemaldage kätelt aksessuaarid.
Hoiatus! Hüppake mati keskel.
Hoiatus! Ärge sööge hüppamise ajal.
Hoiatus! Ärge hüppake batuudilt alla.
Hoiatus! Tehke batuudi kasutamisel regulaarselt puhkehetki.
Hoiatus! Enne hüppamist sulgege alati võrguava.
Hoiatus! Ei sobi alla 3-aastastele lastele, kuna neil puuduvad vastavad oskused.
Hoiatus! Ärge kasutage batuuti tugeva tuulega ja kinnitage batuut kindlalt maa külge.
Hoiatus! Ainult õues kasutamiseks.
Enne mis tahes füüsilise tegevuse alustamist konsulteerige arstiga.

Enne batuudi kasutamist lugege läbi kõik ohutusjuhised ja kogu paigaldusjuhend ning hoidke need edaspidiseks alles.

Batuudi kokkupanemisel peaks osalema kaks inimest.
Batuudi teismiseks on vaja vähemalt kaht inimest.
Tõstke batuut ettevaatlikult üles, hoidke seda horisontaalasendis ja viige see soovitud kohta.
Kui uus asukoht on kaugel, tuleb batuut koost lahti võtta ja uues kohas taas kokku panna. Nii väldite batuudi kahjustusi.
Kui batuuti pikema aja jooksul ei kasutata, tuleb see koost lahti võtta ja hoiukohta viia. Hoidke batuuti kuivas kohas.
Järgige paigaldusjuhendit hoolikalt.
Batuuti ei tohi maa alla matta.

Ohutusjuhised

See batuut on ette nähtud koduseks kasutamiseks ja seda ainult õues.
Batuudi omanik või järelevalvet tegev isik vastutab selle eest, et kõik kasutajad on ohutusjuhistega kursis.
Batuuti ei ohi kasutada ilma asjatundliku täiskasvanu järelevalveta.

T Batuuti ei tohi korraga kasutada rohkem kui üks inimene. Batuut on ette nähtud ainult ühele inimesele! Kaks inimest ei tohi kunagi batuuti korraga kasutada! See suurendab vigastuste (nt kaelaluumurd, halvatus jne) riski.

Ärge tehke saltosid! Saltode tegemisel suureneb pea või kaela peale maandumise oht. See võib põhjustada raskeid vigastusi või isegi surma.
Tehke batuudi kasutamisel regulaarselt puhkehetki.
Hüppake batuudimati keskel. Batuudi polsterserv ei ole ette nähtud hüppamiseks ega peale astumiseks, sest see võib põhjustada vigastusi.
Sisenege batuudile alati ettevaatlikult, et te ei jääks vedrude vahele ega lööks end vastu raami ära.
Vigastuste vältimiseks veenduge alati, et polsterserv oleks kindlalt paigas ning kataks raami ja vedrusid. Ärge hüppake batuudilt alla. Vigastuste vältimiseks vältige batuudilt ettevaatlikult.
Kõik kasutajad peavad oma piirangutest teadlikud olema ja nendega arvestama. Tõsiste vigastuste ohtu ei tohi eirata. Maandumisel tuleb kindlasti põlvi kõverdada, et saavutada parim võimalik kontroll. Hüppake üles ja alla samas kohas, et hüppeid kindlalt valitseda.
Hüppake batuudi keskel olevale märgistusele. Enne keerukamate hüpete tegemist peate suutma oma hüppeid kindlalt valitseda.
Ärge kasutage batuuti, kui olete alkoholi, ravimite või uimastite mõju all. See suurendab märkimisväärselt vigastuste ohtu, kuna see mõjutab koordinatsiooni, otsustusvõimet ja reaktsioonivõimet.
Ärge suitsetage batuudi kasutamise ajal.
Ärge kasutage batuuti, kui teil on kõrge vererõhk.
Ärge kasutage batuuti, kui olete rase.
Ärge kunagi hüppake batuudile katusest või muudelt kõrgetelt kohtadelt. See suurendab vigastuste ohtu.
Ärge haarake batuudile sisenedes polsterservast.
Ärge kasutage batuuti, kui see on märg. Batuudimatt muutub libedaks ning hüppaja võib seetõttu kukkuda ja end vigastada.
Ärge kasutage batuuti tugeva tuule korral. Hüppaja võib tasakaalu kaotada ja end tõsiselt vigastada.
Kontrollige IGA kord enne kasutamist, kas batuudil on defekte.
Pingutage liitmikke ja kontrollige regulaarselt, kas kõik ühendused on tugevad.
Asendage kõik kulunud või defektid osad. Parandage kõik defektid. Veenduge, et batuudil poleks vetikaid, mulda jne.
Ärge kandke batuudil kingi, saapaid ega muid jalatseid.
Enne batuudi kasutamisest veenduge, et riiete küljes ja taskutes ei oleks teravaid esemeid.
Ärge lubage lemmikloomi batuudile. Teravad küünised võivad batuudimatti kahjustada.
Kui batuudile sisenetakse ja sellelt väljutakse redelil, siis veenduge, et batuuti ei kasutataks ilma järelevalveta!
Vajaduse korral eemaldage redel.
Ärge kasutage batuuti pimedas.





Veenduge, et võrgu tõmbelukk jääks batuudi kasutamise ajal suletuks.
Pidage meeles, et võrk ei ole ette nähtud selleks, et sellesse hüpates suurem kiirus saavutada või kiiremini õhku tõusta!
Kokkupõrkeohu tõttu ainult üks hüppaja korraga.
Saltod pole lubatud.
Vajalik täiskasvanu järelevalve.
Kontrollige, et kõik katete poldid oleksid kindlat kinni ning puuduksid teravad servad. Vajaduse korral vahetage katted välja.

Enne kokkupanekut

Batuudi kohal peab olema vähemalt 7,3 meetri ulatuses vaba ruumid, st sellel alal ei tohi olla ühtki eset.
Batuut tuleb asetada tasasele pinnale.
Pind ei tohi olla betoonist, plaatidest, asfaldist ega muust kõvast materjalist
Batuudi alla ei tohi asetada esemeid.
Batuut peab asuma sobivas kauguses (vähemalt 2 m) elektriablitest, basseinidest, taradest, puudest ja okstest, ronimisraamidest ja muudest objektidest.
Batuuti ei tohi modifitseerida ega sellele ühtki tarvikut lisada ilma tootja juhisteta.

Hooldus

Puhastage batuudimatti niiske lapiga, et eemaldada vetikad, mustus jne. Seejärel pühkige seda kuiva lapiga. Ärge kasutage batuuti enne, kui see on täiesti kuiv. Ärge kasutage toote puhastamiseks puhastusvahendeid ega muid kemikaale. Pingutage kõiki liitmikke regulaarselt ja veenduge, et matt oleks õigesti paigaldatud.
Kontrollige regulaarselt, kas turvavõrk on õigesti paigaldatud.
Pingutage paigaldusliitmikke.
Kontrollige IGA kord enne kasutamist, et batuudi osadel ja võrgul ei oleks defekte. Kui osad on kahjustatud, vahetage need välja.
Pingutage liitmikke ja kontrollige regulaarselt, kas kõik ühendused on tugevad.
Enne hooaja algust tuleb batuuti hooldada.
Vajalik on regulaarne hooldus. Regulaarse hoolduse eiramisel võivad kasutajad viga saada.
Veenduge, et kõik mutrid ja poldid oleksid kindlalt kinni ning vajaduse korral pingutage neid uuesti.
Kontrollige, et ükski vedruliigendid ei oleks kahjustatud ega nihkuks batuudi kasutamise ajal paigast.
Hoidke need hooldus- ja paigaldusjuhised alles!
Turvavõrk tuleb välja vahetada iga 3 aasta järel.

Muu teave

Soovitame batuudi tugeva tuule korral maa külge kinnitada. Siduge batuudimati külge köied ja kinnitage need maa külge.
Siduge batuut köitega maa külge vähemalt kolmest kohast, jättes batuudiraami ümber ühtlased vahed. Ärge kinnitage jalgu, kuna need võivad valesi joonduda ja batuudi rikkuda. Vajadusel korral võtke batuut koost lahti ja eemaldage täielikult. Kui batuut ei ole tugeva tuule korral kindlalt kinnitatud, võib see väga ohtlik olla.





EN

Warning. Max 150 kg*
Warning. The trampoline shall be assembled by an adult in accordance with the assembly instructions and thereafter checked before the first use
Warning. Only one user. Collision hazard
Warning. Jump without shoes
Warning. Do not use the mat when it is wet
Warning. Empty pockets and hands before jumping
Warning. Always jump in the middle of the mat
Warning. Do not eat while jumping
Warning. Do not exit by a jump
Warning. Limit the time of continuous usage (make regular stops)
Warning. Always close the net opening before jumping
Warning. Not suitable for children under 3years, due to lack of the ability.
Warning. Do not use in strong wind conditions and secure the trampoline
Warning. For outdoor use only
Always consult a physician before performing any kind of physical activity.

Please read all the safety instructions and the whole assembly guide before use, and retain for future reference.

We recommend that two people carry out the assembly of the trampoline.
Should you want to move the trampoline, a minimum of two people is required.
Lift the trampoline carefully, hold it horizontally and pull the trampoline to the required location.
If the trampoline is to be moved far, it should be dismantled and reassembled to make sure that it is not damaged.
If the trampoline is not in use for an extended period, it should be dismantled and packed away. Store in a dry place.
Follow the assembly guide carefully
This trampoline is not intended to be buried into the ground.

Safety instructions:

This trampoline is for domestic use and may only be used outdoors.
The owner or person supervising is responsible for ensuring that all users are sufficiently informed about all safety
Do not use the trampoline without adult, expert supervision.

No more than one person should use the trampoline at a time. The trampoline is only designed for one person! Two people may never use the trampoline at the same time! This increase the risk of injury, such as a broken neck, paralysis, etc.

Do not perform somersaults! Somersaults increase the risk of landing on your head or neck which may result in serious injuries or even death.
Limit the time of continuous usage (make regular stops).
Jump in the middle of the trampoline pad. Hitting the padded edge of the trampoline may cause injuries as this is not designed to be jumped or stepped on.
Always be careful when climbing onto the trampoline to avoid getting caught in the springs or hitting the frame.
Always make sure that the padded edge is fitted correctly and covers the frame and springs to avoid injury. Do not jump down off the trampoline.
Climb off carefully to avoid injury.
All users should be aware of their own limitations. The risk of severe injury must be taken seriously. It is important to bend your knees when landing to achieve the best possible control. Jump up and in the same spot -this provides the best control.
Aim for the middle marking. Gain full control of your jumps before attempting more difficult jumps.
Do not use the trampoline when you are under the influence of alcohol, medicine or other drugs. This dramatically increases the risk of injury as coordination, judgement and reaction time are affected.
Do not smoke when using the trampoline.
Do not use the trampoline if you suffer from high blood pressure.
Do not use the trampoline if you are pregnant.
Never jump down onto the trampoline from a roof or other elevations. This increases the risk of injury.
Do not pull yourself up onto the trampoline by the padded edge.
Do not use the trampoline if it is wet. The trampoline pad becomes slippery and this increases the risk of the jumper falling and injuring him/herself.
Do not use the trampoline in strong winds. This may unbalance the jumper and thereby result in serious injuries.
Inspect the trampoline for defects before use EVERY time.
Tighten up fittings and check regularly that all ties have been tied correctly.
Replace any worn or defective parts. Remedy any defects. Make sure that the trampoline is free of algae, soil, etc.
Do not use shoes, boots or other footwear on the trampoline.
Make sure that clothes and pockets do not contain sharp objects when using the trampoline.
Do not allow pets onto the trampoline. Sharp claws can damage the trampoline pad.
If using a ladder to get on and off the trampoline, please make sure that the trampoline is not used without supervision!
Remove the ladder, if applicable.
Do not use the trampoline after dark.



Make sure the zip on the netting remains closed when the trampoline is in use.
Remember that the netting is not designed for jumping into to gain more speed or for taking off faster!
Only one user at a time due to collision hazard.
No somersaults are allowed.
Adult supervision required.
Check all coverings for bolts and sharp edges and replace when required.

Before you assemble:

There must be minimum headroom above the trampoline of 7.3 meters, i.e. this area should be free of objects of any kind.
The trampoline must be placed on a flat and level surface.
The surface must not be concrete, tiles, asphalt or other hard surface.
No objects must be placed under the trampoline.
The trampoline must be located at a suitable distance (minimum 2 m) from electric cables, swimming pools, fences, trees and branches, climbing frames and other objects.
Any modifications or adding any accessories are not allowed without instructions from the manufacturer.

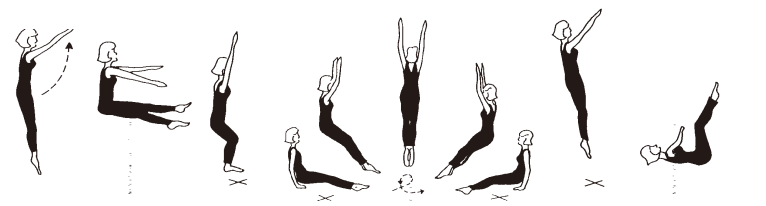
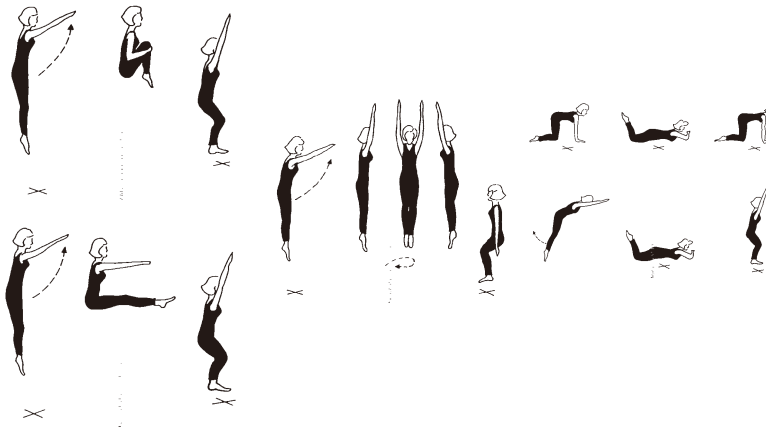
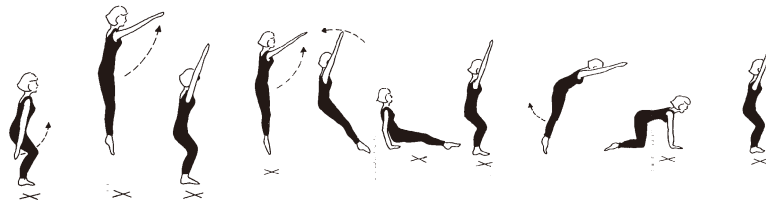
Maintenance:

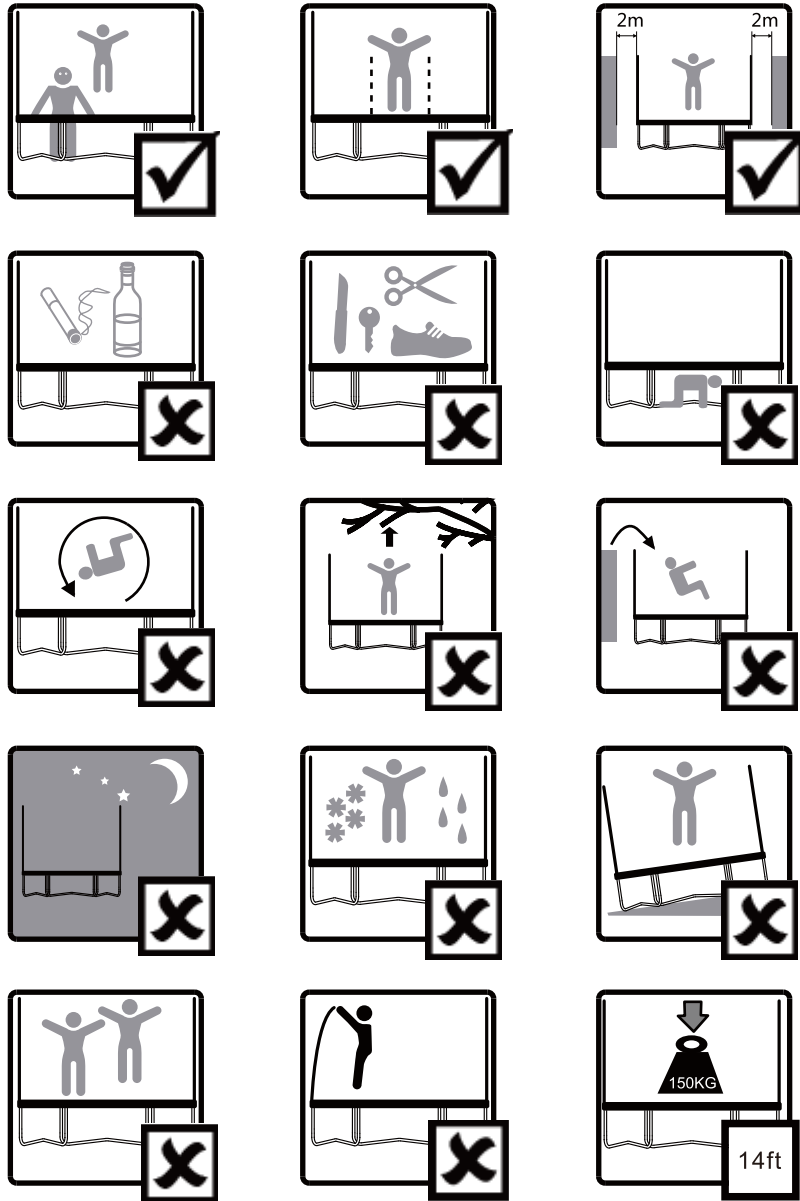
Clean the trampoline pad using a damp cloth to remove any algae, dirt, etc. Then wipe with a dry cloth. Do not use the trampoline before it is completely dry. Do not use cleaning agents or other chemicals to clean the product. Tighten all fittings regularly, and make sure the mat is correctly fitted.
Check regularly that the netting has been fitted correctly.
Tighten up the assembly fittings.
Inspect the trampoline parts and the netting for defects before use EVERY time. Replace parts if they are broken.
Tighten up fittings and check regularly that all ties have been tied correctly.
Before season is started, maintenance is required.
Regular maintenance is required. Neglecting regular maintenance can lead to a risk of injury for users.
Check all nuts and bolts for tightness regularly and tighten when required.
Check that all spring-loaded (pit pin) joints are still intact and cannot become dislodged during play.
Keep these instructions of maintenance and assembly!
The safety net should be replaced every 3 years.

Further information:

We recommend securing the trampoline in strong winds. Tie the trampoline down with ropes attached to the trampoline pad.
Tie the trampoline down in a minimum of three places distributed evenly across the trampoline frame. Do not secure the legs as these may become misaligned and ruin the trampoline. Dismantle or remove the trampoline completely, if required. It may result in great danger if the trampoline is not secured in strong winds.









- | | | |
|----|------|------|
| 1 | | x 1 |
| 2 | | x 1 |
| 3 | | x 4 |
| 4 | | x 4 |
| 5 | | x 4 |
| 6 | | x 8 |
| 7 | | x 88 |
| 8A | | x 8 |
| | 18cm | |
| 8B | | x 8 |
| | 16cm | |



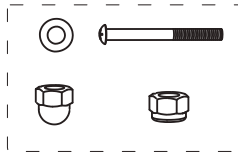


9



x 16 x 16

10



x 16

11



x 2

12



x 8

13



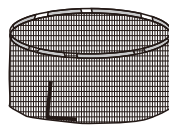
x 8

14



x 8

15



x 1

16

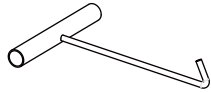


x 8





17



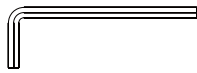
x 1

18



x 1

19

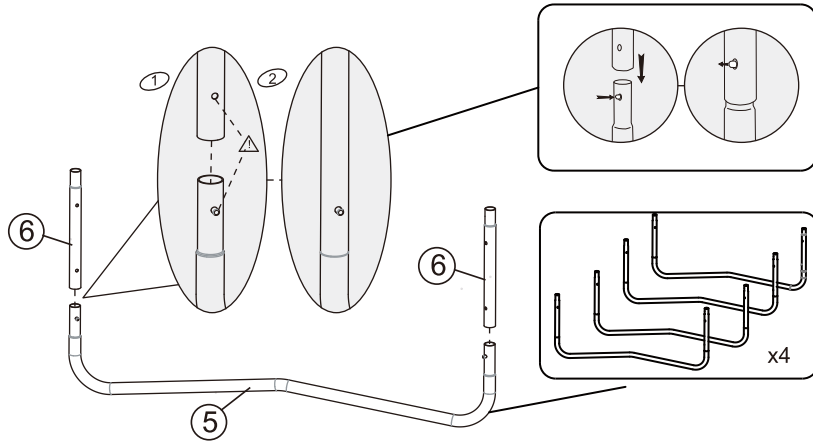


x 1

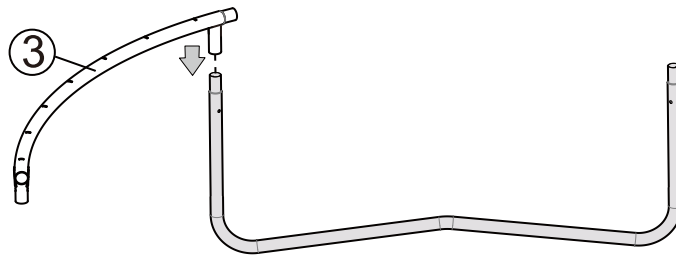




1

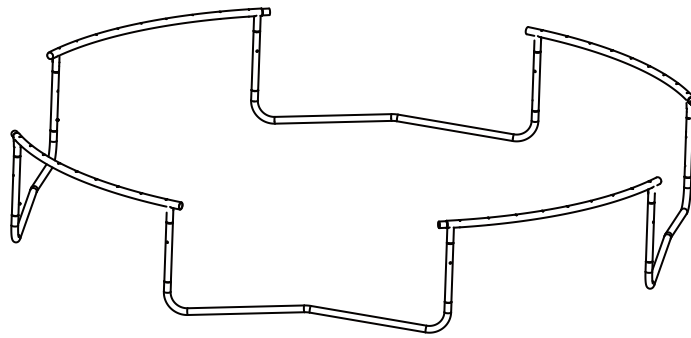
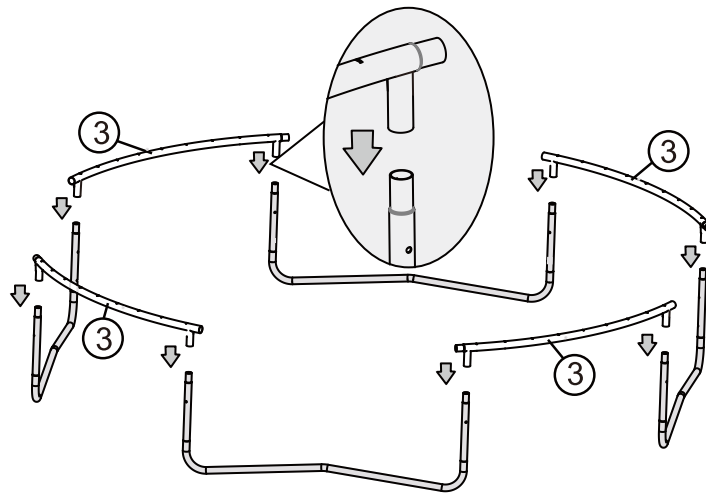


2



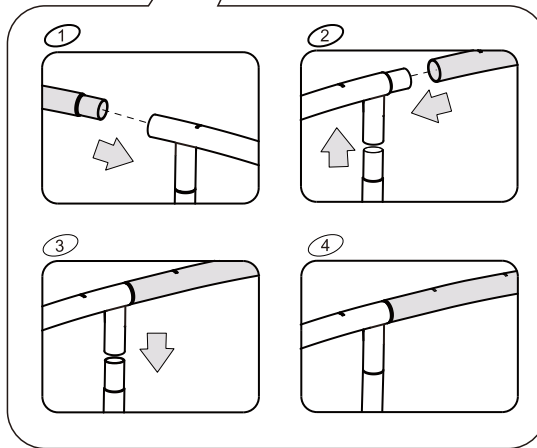
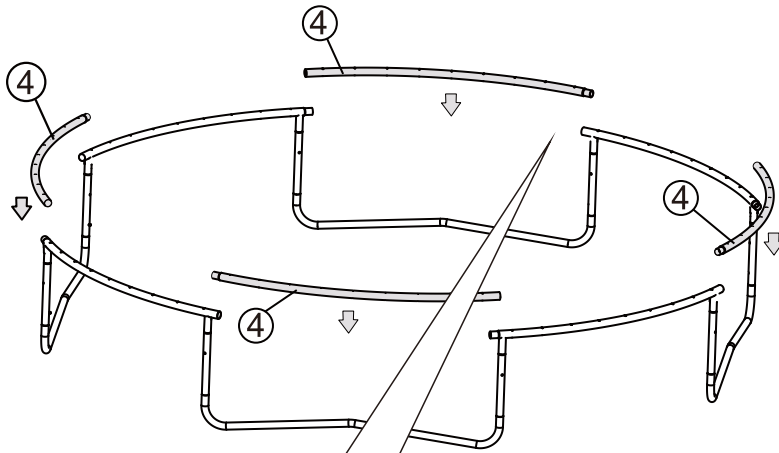


3



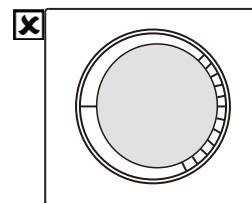
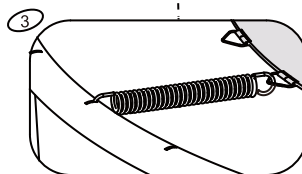
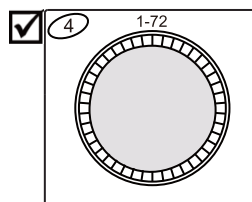
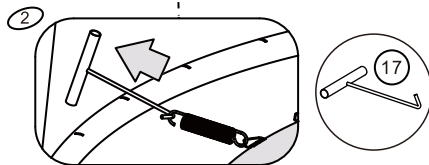
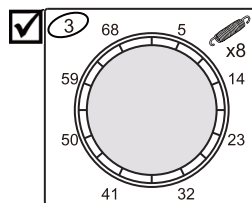
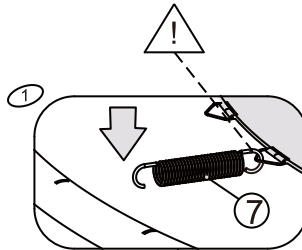
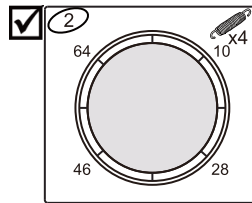
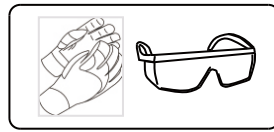
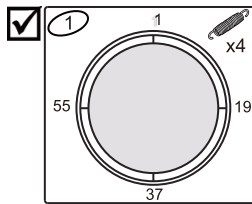
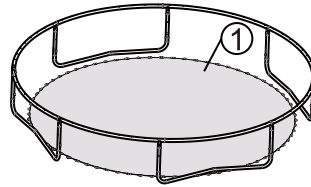
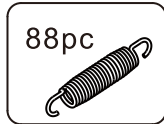


4



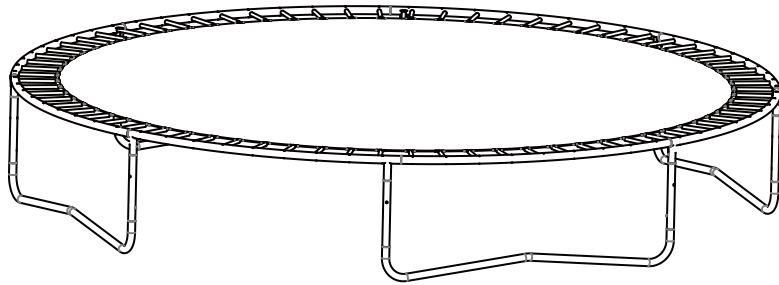


5





6



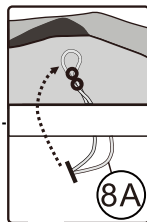
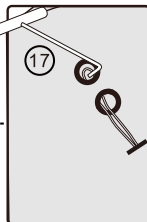
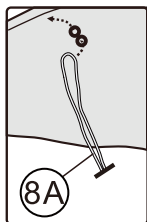
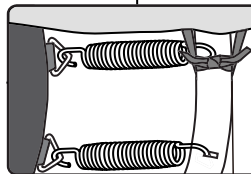
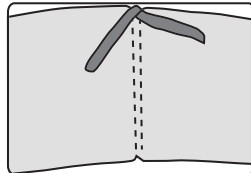
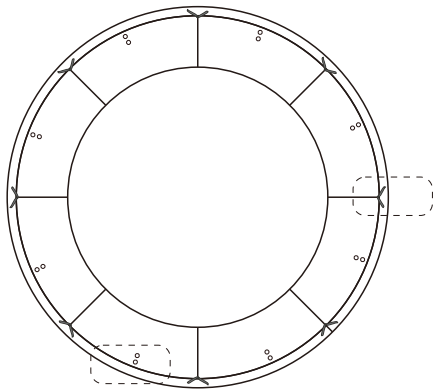
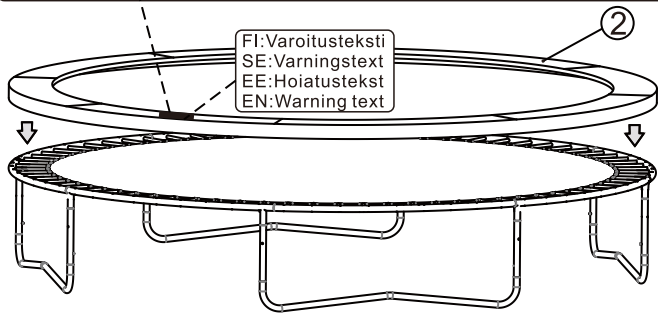
18





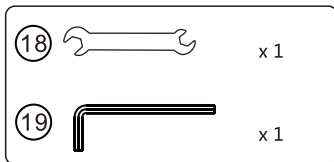
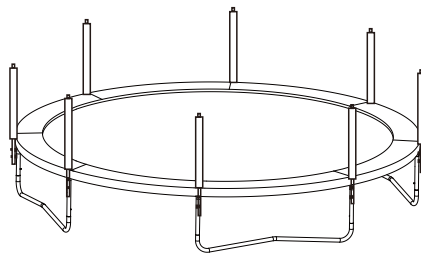
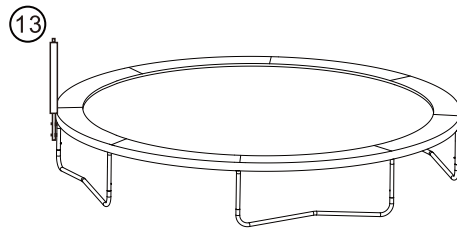
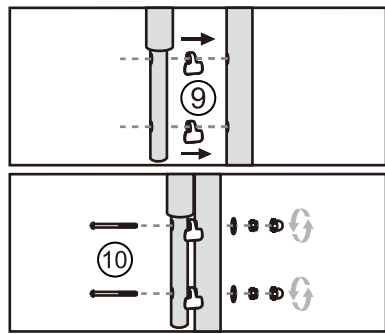
7

⚠ FI:Varoitusteksti on sijoitettava sisäänkäynnin yhteyteen.
SE:Varningstext måste placeras vid ingången
EE:Hoiatustekst tuleb paigutada sissepääsu juurde.
EN:Warning text needs to be placed at the entrance.



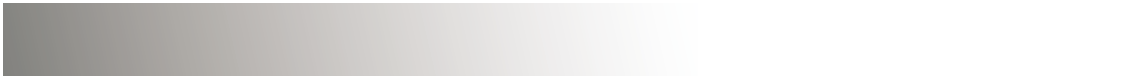


8

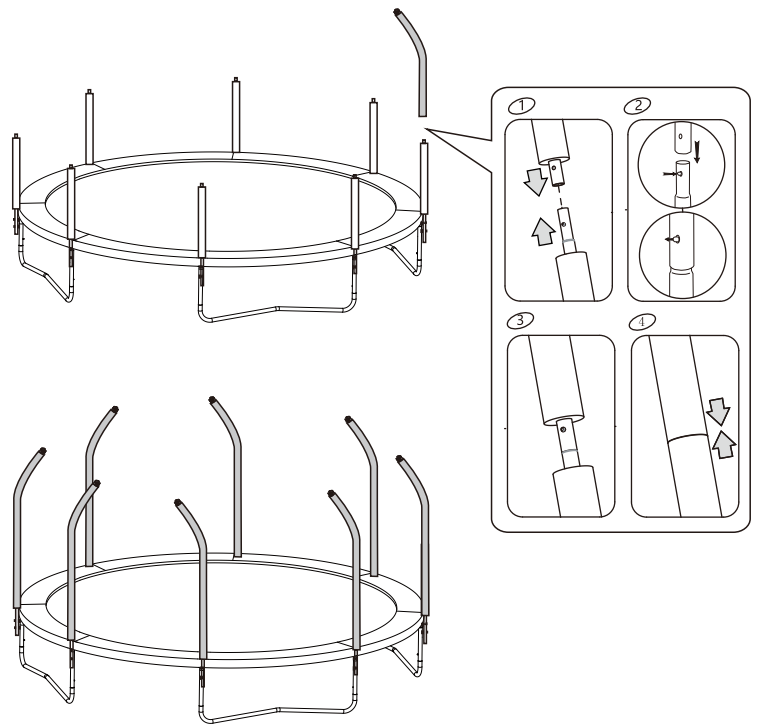
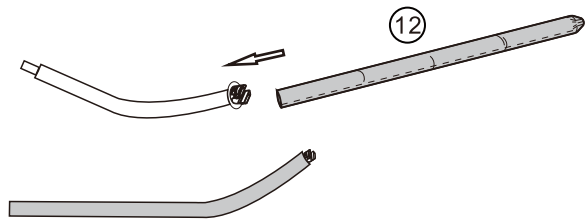
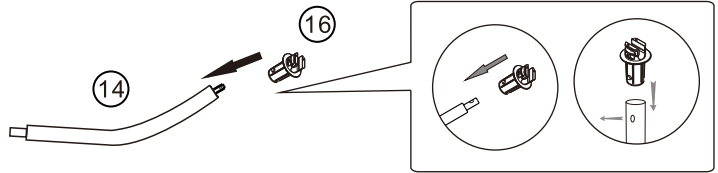


20



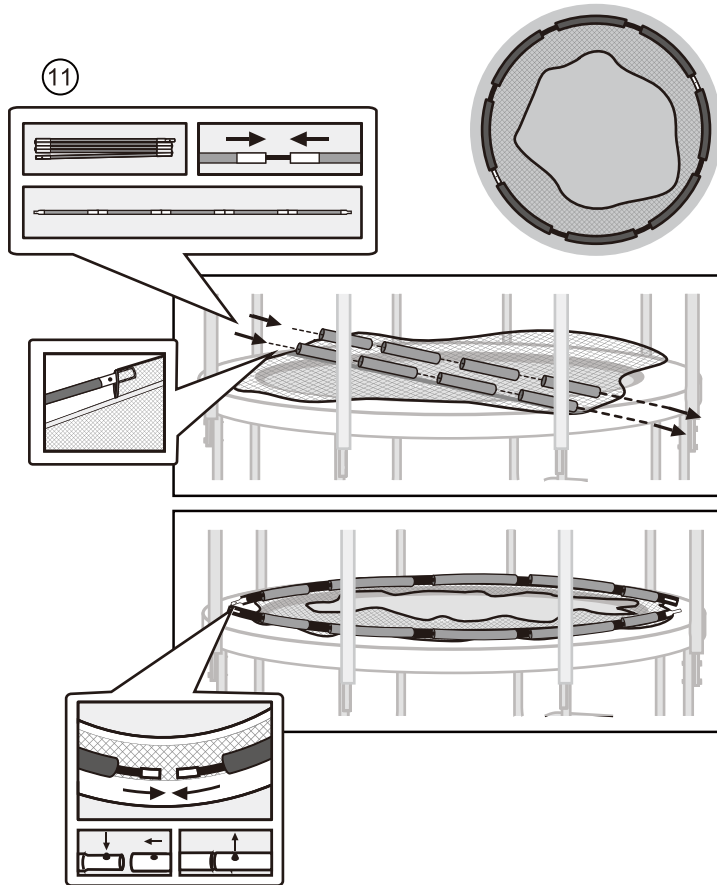


9





10

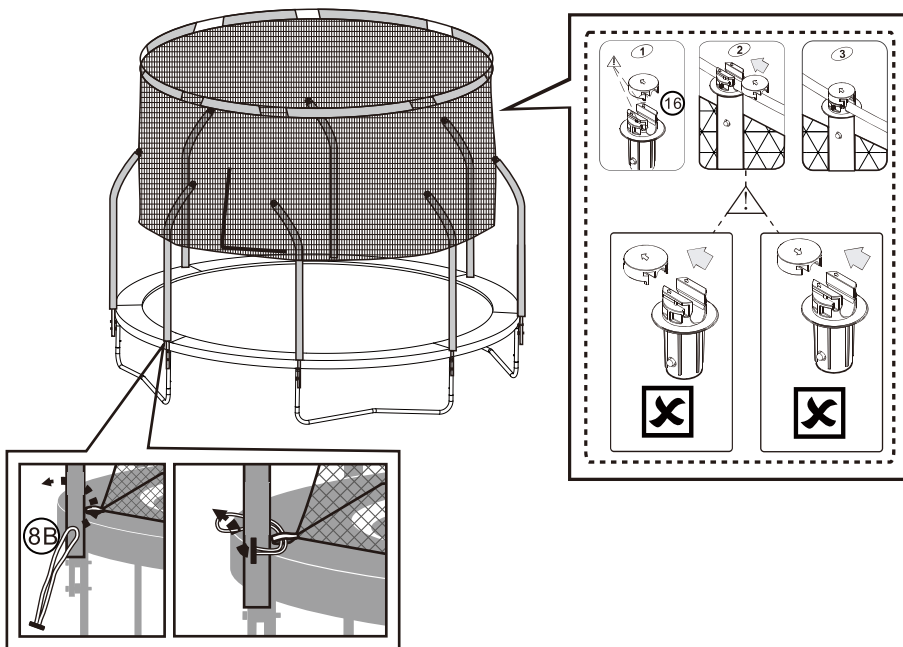
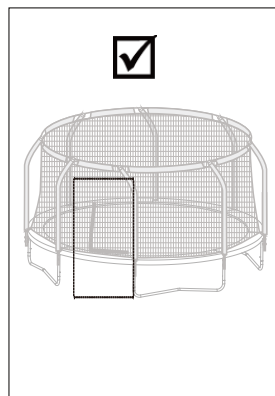
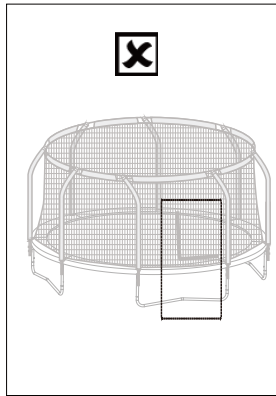


22



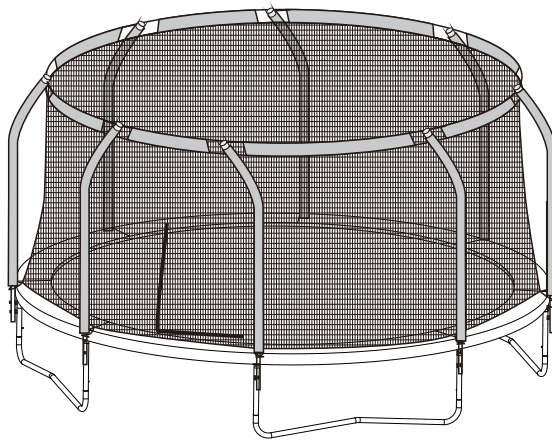


11





12



24



SOK, PL 35, 00088 S-ryhmä, Finland
s-kuluttajaneuvonta.fi
KT-tuote@sok.fi
